

Přenosný CD přehrávač



Obsah

Vážení zákazníci,

tento přenosný CD přehrávač Vám umožní poslouchání Vašich starých oblíbených CD nebo aktuálních audioknih ve formátu MP3 kdekoli na cestách – také při běhání díky funkci Anti-Shock, která kompenzuje drobné otřesy.

CD přehrávač lze používat s bateriemi nebo síťovým adaptérem (není součástí balení).

Přejeme Vám spoustu zábavy s tímto výrobkem.

- 3 Bezpečnostní pokyny**
- 6 Technické parametry**
- 7 Přehled (rozsah dodávky)**
- 9 Uvedení do provozu**
 - 9 Provoz na baterie
 - 9 Provoz přes síťový adaptér
 - 10 Připojení sluchátek
- 10 Vložení CD**
- 10 Poslech CD**
 - 10 Přehrávání CD
 - 11 Regulace hlasitosti
 - 12 Hledání skladeb nebo pasáží
 - 12 Opakování a náhodné přehrávání
 - 13 Programování pořadí skladeb
 - 13 Funkce automatického obnovení
- 14 Funkce Anti-Shock (ESP)**
- 14 Ošetřování**
- 15 Závada/řešení**
- 16 Likvidace**

Bezpečnostní pokyny

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtete bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo ke zraněním nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

- Výrobek je určen k přehrávání CD. Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která hrozí při nevhodném zacházení s elektrickými zařízeními. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem během provozu přes síťový adaptér:

- Výrobek připojujte do zásuvek pouze v suchých vnitřních prostorech pomocí vhodného USB kabelu a síťového adaptéru.
- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Chraňte jej i před kapající a stříkající vodou.
- Nestavte na přístroj ani do jeho blízkosti nádoby s kapalinami, např. vázy. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost.
- V žádném případě neotvírejte ani neodstraňujte žádné části krytu. Uvnitř krytu se nacházejí vodivé části, které při dotyku mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Do otvorů přístroje nestrkejte také žádné

předměty. Mohly by se dotknout vodivých částí.

- Nestavte na přístroj ani do jeho blízkosti žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky.
- Přístroj nestavte do zavřených skříní nebo regálů bez dostatečného větrání. Větrání nesmí být nijak omezeno, takže větrací štěrby nezakrývejte novinami, ubrusy, záclonami atd. Přístroj musí mít na všech stranách volný prostor minimálně 5 cm.
- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruše, po použití, za bouřky a než začnete přístroj čistit. Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za přípojovací kabel.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout. Přípojovací kabel položte tak, aby o něj nebylo možné zakopnout.
- Přípojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Přípojovací kabel udržujte

v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.

- Pokud přístroj vykazuje zjevné vady nebo spadl na zem, neuvádějte jej do provozu.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy přístroje nechávejte provádět v odborném servisu.

Při provozu na baterie:

- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud by baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Běžné (nenabíjecí) baterie se nesmí nabíjet. Mohly by přitom explodovat.

- Baterie se nesmí rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Pokud jsou baterie vybité nebo přístroj nebudete po delší dobu používat, vyjměte baterie z přístroje. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nikdy nesměšujte baterie a akumulátory. Nesměšujte staré a nové baterie, nepoužívejte zároveň různé typy nebo značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- Kontakty baterie a přístroje před vložením baterie do přístroje v případě potřeby vyčistěte. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na jejich správnou polaritu (+/-).

Nebezpečí při poslechu hlasité hudby



Než si nasadíte sluchátka, nastavte nízkou hlasitost! Pokud je sluch příliš dlouho nebo příliš náhle vystaven vysoké hlasitosti, může utrpět trvalé poškození.

- Výrobek nepoužívejte, pokud jste aktivním účastníkem silniční dopravy. Toto použití je zakázáno, neboť tím ohrožujete sebe i ostatní účastníky silničního provozu.

Výstraha před poraněním očí

- Integrovaný laserový paprsek může poškodit zrak, když se podíváte přímo do něj. Proto se nepokoušejte rozebírat kryt. Nestrkejte žádné předměty do otvorů v přístroji, protože by mohly způsobit zapnutí laserového paprsku v době, kdy je otevřená přihrádka na CD.

Věcné škody

- Chraňte přístroj před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- Když přenesete přístroj z chladného místa do tepla, může v něm zkondenzovat vlhkost. V takovém případě nechte přístroj několik hodin vypnutý.

- Nedotýkejte se čočky v přihrádce na CD a nepokoušejte se ji čistit. Čočka by se mohla poškodit a přístroj by pak mohl fungovat nesprávně.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.

Upozornění na přístroji

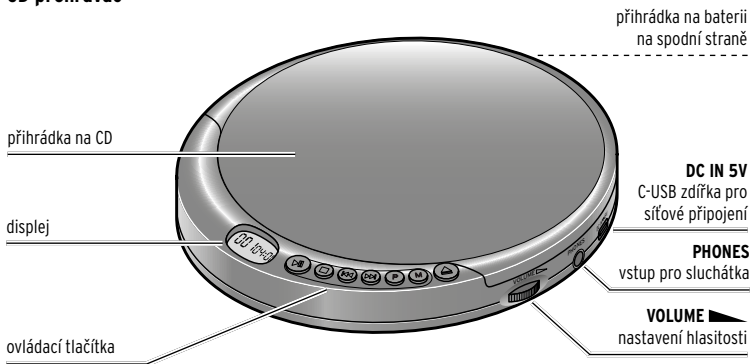
- Laserový výrobek třídy 1.
- Typový štítek najdete na spodní straně přístroje.

Technické parametry

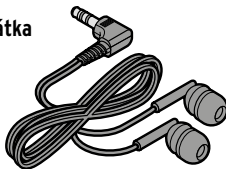
Model:	721 364
Hmotnost:	cca 178 g
Baterie:	2x LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMnO ₂)
Doba přehrávání:	cca 5-6 hodin (při 50% hlasitosti)
Napájení ze sítě:	
Jmenovité napětí:	5 V  1 A USB (symbol  označuje stejnosměrný proud)
Připojovací kabel:	USB-C
Podporované formáty pro přehrávání:	Audio-CD, CDR/CDRW, MP3-/WMA-CD
Anti-Shock:	Audio-CD: až 40 sekund MP3-CD: až 100 sekund
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Přehled (rozsah dodávky)

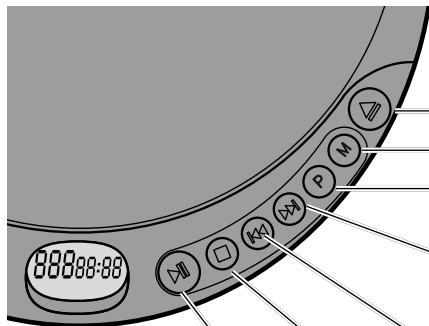
CD přehrávač



sluchátka



Ovládací tlačítka



 otevření přihrádky na CD

M výběr režimu přehrávání

P programování pořadí skladeb

 přeskokování /
vyhledávání směrem dopředu

 zpětné přeskokování /
vyhledávání směrem dozadu

 zastavení přehrávání / vypnutí zařízení

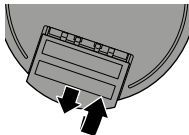
 spuštění přehrávání / přerušení přehrávání /
zapnutí přístroje

Uvedení do provozu

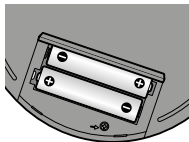
CD přehrávač lze provozovat s bateriemi nebo síťovým adaptérem.

Provoz na baterie

Je třeba dvou 1,5V baterií typu LR6 / AA / 1,5 V (jsou součástí balení).



1. Lehce posuňte víko přihrádky na baterie směrem ven a víko vyklopte.



2. Vložte baterie tak, jak je znázorněno v přihrádce na baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-).

3. Přihrádku na baterie zavřete.

Výdrž baterií při nastavené střední hlasitosti: cca 5-6 hodin
Jakmile budou baterie téměř vybité, na displeji se zobrazí symbol baterie.

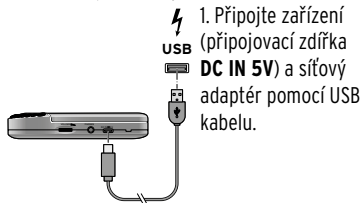
Provoz přes síťový adaptér



NEBEZPEČÍ - ohrožení života elektrickým proudem

- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.

Potřebujete USB síťový adaptér a USB nabíjecí kabel (není součástí balení). Potřebné technické parametry naleznete v kapitole „Technické parametry“.



1. Připojte zařízení (připojovací zdířka **DC IN 5V**) a síťový adaptér pomocí USB kabelu.

2. Zasuňte síťový adaptér do vhodné zásuvky.

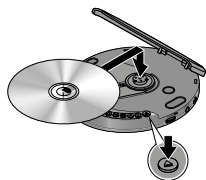
i Jestliže připojíte síťový adaptér a v přehrávači jsou baterie, přístroj se automaticky přepne do režimu provozu ze sítě.

Připojení sluchátek



▷ Připojte přiložená sluchátka do připojovací zdířky na sluchátka **PHONES**.

Vložení CD



1. Stiskněte tlačítko . Víko CD mechaniky se otevře.

▷ Při prvním použití odstraníte lepenkovou vložku.

2. Vložte CD tak, aby popsaná strana

směřovala nahoru.

Opatrně zatlačte CD přes přídržné svorky na vřeteno mechaniky, dokud CD pevně nezacvakne.

3. Zavřete víko CD mechaniky.

▷ Pro vyjmutí CD stiskněte vřeteno a CD opatrně - přes odpor přídržných svorek - vyjměte.

Poslech CD

Přehrávání CD

▷ Pro zapnutí přístroje a současně spuštění přehrávání stiskněte **▶||**.

Na displeji se po několika sekundách zobrazí počet skladeb a celková doba přehrávání CD. Za pár okamžiků začne přehrávání první skladby; na displeji se zobrazí číslo skladby a již přehraná doba.

ESP také bliká, aby signalizoval, že jsou aktivovány funkce automatického obnovení a Anti-Shock (viz příslušná kapitola).

- ▷ K přerušení přehrávání stiskněte znovu tlačítko **II**.

Na displeji bliká již přehraná doba skladby.

- ▷ Pokud chcete v přehrávání pokračovat od stejného místa, stiskněte znovu tlačítko **II**.

- ▷ K ukončení přehrávání stiskněte krátce tlačítko **■**.

Na displeji se zobrazí opět počet skladeb a celková délka přehrávání.

- ▷ Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte a podržte tlačítko **■**, dokud displej nezhasne.

V případě pozastaveného přehrávání nebo po přehraní celého CD se přístroj automaticky vypne po cca 30 sekundách.

Pozor: Během přehrávání neotevírejte víko mechaniky na CD.

Jestliže otevřete víko mechaniky na CD při zapnutém přístroji, na displeji se zobrazí **OPEN**.

Regulace hlasitosti

Hlasitost můžete plynule regulovat pomocí otočného ovladače **VOLUME** .

Při prvním zapnutí je přednastavena nejnižší hlasitost. Nenastavujte hlasitost příliš vysoko!



POZOR - poškození sluchu:

Pokud je sluch příliš dlouho nebo příliš náhle vystaven vysoké hlasitosti **s vysokým akustickým tlakem**, může utrpět trvalé poškození. Abyste předešli poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

- ▷ Chcete-li snížit hlasitost, otočte kolečkem **VOLUME**  doprava.

- ▷ Chcete-li zvýšit hlasitost, otočte kolečkem **VOLUME**  doleva.

Hledání skladeb nebo pasáží

Pomocí tlačítek **◀◀** a **▶▶** můžete cíleně vybírat skladbu. To je možné provádět během přehrávání i v případě přerušného nebo zastaveného přehrávání.

1. Stiskněte opakovaně krátce **◀◀**, příp. **▶▶**, dokud se na displeji nezobrazí požadované číslo skladby.
 2. Příp. stiskněte **▶▶** pro zahájení přehrávání.
- ▷ Jestliže během přehrávání stisknete 1x **◀◀**, přístroj se vrátí zpět na začátek skladby.
Po druhém stisknutí přejdete na předchozí titul.

Pomocí tlačítek **◀◀** a **▶▶** - během přehrávání - můžete také vyhledávat určitou pasáž v rámci jedné skladby.

- ▷ Během přehrávání stiskněte tlačítko **◀◀** resp. **▶▶** a držte jej stisknuté.
Uslyšíte zkrácené rychlé přehrávání umožňující vyhledat určitou pasáž.

Opakování a náhodné přehrávání

1. Příp. stiskněte **▶▶** pro zahájení přehrávání.
2. Během přehrávání stiskněte tlačítko **M...**
 - ... 1x pro neomezené opakování aktuální skladby.
Na displeji se zobrazí **REP 1**.
 - ... 2x pro neomezené opakování celého alba.
Na displeji se objeví **REP ALL**. Pomocí tlačítek **◀◀** a **▶▶** můžete obvyklým způsobem přeskakovat mezi skladbami.
 - ... 3x pro přehrávání skladeb v náhodném pořadí.
Na displeji se objeví **RND**. Pomocí tlačítek **◀◀** a **▶▶** můžete obvyklým způsobem přeskakovat mezi skladbami.
 - ... 4x pro vyvolání funkce Intro.
Na displeji se zobrazí **INTRO**. Každá skladba na CD, popř. na aktuálním albu se přehraje postupně přibližně po 10 sekundách.

- ▷ Stisknutím tlačítka **MODE** u požadované skladby se vrátíte k normálnímu přehrávání.

... 5x pro návrat k obvyklému přehrávání.

Programování pořadí skladeb

U hudebního CD můžete uložit maximálně 20 skladeb a u CD ve formátu MP3 až 99 skladeb.

- ▷ Přístroj musí být zapnutý a přehrávání zastaveno:
Případně stiskněte tlačítko ■.

1. Stiskněte tlačítko **PROG**. Na displeji bliká **PROG** (dole) a číslo stopy **01**, zobrazí se paměťové místo **P01**.
2. Stiskněte krátce vícekrát **◀◀**, popř. **▶▶**, pokud se neobjeví číslo požadované skladby.
3. K potvrzení Vaší volby stiskněte tlačítko **PROG**.
4. Opakujte 3. a 4. krok, dokud nena-programujete všechny požadované skladby.
5. Stiskněte **▶▶** pro zahájení přehrávání programu.

Na displeji se trvale zobrazí **PROG** a přehrávání začne první naprogramovanou skladbou.

- ▷ Pomocí tlačítek **◀◀**, příp. **▶▶** můžete obvyklým způsobem přeskakovat mezi skladbami. Tlačítkem **▶▶** můžete krátce přerušit přehrávání programu a pokračovat v něm pomocí tlačítka **▶▶** a pokračovat v přehrávání. Program můžete zastavit pomocí ■ a spustit jej od začátku pomocí **▶▶**.

- ▷ Jakmile stisknete 2x ■, vymaže se program a kontrolka **PROG** z displeje zmizí.



Pokud naprogramujete více než 20 nebo 99 skladeb, již naprogramované skladby se přepíše.

Funkce automatického obnovení

Pokud přístroj během přehrávání vypnete, **jak je popsáno níže**, aktuální čas přehrávání se automaticky uloží.

1. Při vypínání **stiskněte a podržte** ■, dokud displej nezhasne.

2. Pro opětovné zapnutí krátce stiskněte tlačítko ►||. Na displeji několikrát blikne ---- a přehrávání se spustí od bodu, ve kterém jste přístroj vypnuli.



Funkce automatického obnovení nefunguje v beznapěťovém stavu (bez baterií, bez připojeného síťového adaptéru).

Ošetřování

- Chraňte přístroj před prachem, přílišným teplem a přímým slunečním zářením.
- Silné vibrace mohou přístroj poškodit.
- Kryt přístroje v případě potřeby otřete suchým hadříkem.

Funkce Anti-Shock (ESP)

Funkce Anti-Shock (ESP) umožňuje nerušený poslech hudby i v případě vibrací. Jakmile je funkce plně aktivována, na displeji se trvale zobrazí **ESP**.

V případě delších vibrací může zvuk na chvíli vypadnout.

Závada/řešení

• Příklad nefunguje	• Je síťový adaptér v zásuvce? • Jsou správně vložené baterie? • Nejsou baterie vybité?
• Příklad nereaguje na stisknutí tlačítek	• Příklad resetujte: Vyměňte krátce baterie; vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
• Špatná kvalita zvuku	• Zkontrolujte sluchátka. • Držte přístroj v dostatečné vzdálenosti od mobilních telefonů a jiných silných magnetů
• Zobrazení NO DISC	• Není CD špatně vložené, vadné nebo znečištěné? Chybný formát CD, žádná data ve formátu audio nebo MP3? • Kondenzovaná voda na laseru? Počkejte chvíli.
• Hudba se nepřehrává, zvuk chrastí, skladby přeskakují	• Není CD špatně vložené, vadné nebo znečištěné? Chybný formát CD, žádná data ve formátu audio nebo MP3? • Soubory ve formátu MP3 nemají koncovku .mp3? • Aktivní funkce přehrávání/programu? • Vyzkoušejte CD na počítači nebo v jiném CD přehrávači.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a dodané baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů, které mohou být znovu použity. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty lithiových baterií/akumulátorů.



Model:

721 364

Výrobce:

Commaxx BV, Wiebachstraat 37,
6466 NG Kerkrade, Nizozemsko

Číslo výrobku: 721 364
